



OFFER FORM ACTED YEMEN

Date: 31-01-2022

<u>Tender N°</u>: T/15DYK/D34/ASS/TSK/31-01-2022

	To be Filled by Bido	er (COMPULSORY)						
<u>Details</u>	of Bidding Company / تفاصيل الشركة المتقدمة							
1.	اسم الشركة / Company Name	(1				
2.	Company Authorized Representative Name / اسم الشخص المفوض	(Ţ				
3.	رقم السجل القانوني للشركة / Company Registration No	(Ţ				
		No/Country/ Ministry						
4.	تخصص الشركة / Company Specialization	(Ţ				
5.	عنوان الشركة / Company Address	(Ţ				
		Country/Governorate/City/S	t name/Shop-Office No					
6.	رقم الاتصال / Contact Numbers	(Land Line:	/ Mobile No:	Ţ				
7.	E-mail Address / البريد الالكتروني	()				
I under	signed, agree to provide ACTED, non-profit N sibilities that I engage myself to follow.	GO, with items answering th	ne following specifications, according to the	e general conditions and				
ىي.	انا الموقع ادناه							



SPECIFICATIONS AND INSTRUCTIONS OF IMPLEMENTING THE RELOCATION SHELTER

IN NUMBER, IMPLEMENTATION OF TRANSITIONAL SHELTERS WITH DIMENSION OF 7.4 x 3 x 2.6 METER, CONSISTING OF THE MATERIAL DETAILED BELOW, PROVIDED THAT THE WORK INCLUDES THE FOLLOWING:

- 1- LEVELLING THE SITE BY REMOVING LARGE BARRIERS THAT IMPEDE THE WORK OF PLAIN CONCRETE AND BLOCK AROUND THE SITE.
- 2- THE SOIL SHALL BE DUG TO A DEPTH OF NO LESS THAN 40 CM FOR THE WOODEN POLES THAT WILL SERVE AS PILLARS FOR THE CAMP, WITH PAINTING THE PART OF THE WOODEN POLES THAT WILL BE BURIED WITH EARTHWORM SILGRAM.
- 3- BUILDING ONE LINE OF BRICKS AROUND THE CAMP FROM THE INSIDE AFTER PLACING THE WOODEN POLES AND PLASTERING THE BRICKS FROM THE OUTSIDE WITH CEMENT MORTAR.
- 4- CAST THE PLAIN CONCRETE OVER THE ENTIRE CAMP AREA WITH A THICKNESS OF NOT LESS THAN 10 CM AND A MIXING RATIO OF NO LESS THAN 250 KG/M3 OF CEMENT (4.5 BAGS PER METER).
- 5- WOOD PLATE WITH A LENGTH OF 4 METERS ARE DIVIDED LONGITUDINALLY, AND THE SPACES BETWEEN WOODEN PLATE, PLYWOOD AND WOODEN POLES ARE FILLED.
- 6- THE KITCHEN AND HALL IN THE CAMP, ITS WALLS MADE OF IRON PLATES (ZINC) WITH A LENGTH OF 2 METERS FROM THE INSIDE (THE SHEDS AND WOODEN POLES FROM THE OUTSIDE) IN ORDER TO ISOLATE THEM FROM THE FIRE, AND THEY ARE FIXED BY NAILS WITH CAPS.
- 7- FIXING THE WOODEN PLATE BY USING SCARPS, ATTACHING THE ROOF WOODEN PLATES WITH 4 INCH SCREWS, FIXING THE IRON PLATE (ZINC) TO THE ROOF BY USING 4 INCH SCREW WITH THE WASHER ABU RUBBER SCREWS (RUBBER) AND NAILS WITH CAP.
- 8- THE LOCATIONS OF THE SCREWS AND THE SPACERS BETWEEN THE WOODEN PLATE AND ALL THE GAPS ARE MASKED BY SILICON, WITH THE WORK OF A THERMAL INSULATION OF THE CEILING THICKNESS OF 6 MM, WHICH IS FIXED ON ZINC BY MEANS OF A GLUE BEFORE INSTALLATION, AND AN INSULATOR WITH A THICKNESS OF 10 MM FOR THE FLOOR IS INSTALLED APPROPRIATELY.
- 9- MAKE TWO WINDOWS WITH DIMENSIONS OF 70 * 70 CM, TWO WOOD PLATE SHUTTERS, AND REINFORCE THEM WITH PLATE, WITH HINGES, HANDLES AND LATCHES TO ENSURE EASE OF OPENING, CLOSING AND IMPERMEABILITY.
- 10- IMPLEMENTATION OF A PLYWOOD DOOR WITH DIMENSIONS OF 180 * 70 CM FOR THE ROOM, A ZINC DOOR FOR THE KITCHEN, AN EXTERNAL ZINC DOOR WITH REINFORCEMENT WITH WOOD PLATE AND THE WORK OF HINGES, HANDLES AND LOCKABLE LATCHES (LATCH) TO ENSURE EASE OF CLOSING, OPENING AND IMPERMEABILITY.
- 11- PROVIDING THE CAMP WITH A SOLAR LIGHTING SYSTEM AND MAKING ALL THE NECESSARY EXTENSIONS ACCORDING TO THE QUANTITIES SHOWN BELOW, AND INSTALL AUTOMATIC SOLAR STREET LIGHTING LAMPS.
- 12- IMPLEMENTATION OF PAINTS FOR THE CAMP FROM THE INSIDE USING WATER PAINT AND FROM THE OUTSIDE USING BLUE AND WHITE OIL PAINT, WITH THE IMPLEMENTATION OF THE ORGANIZATION'S LOGO AND THE DONOR AT A SIZE OF 60 * 60 CM FOR EACH ONE USING FORM AND A LINEMAN FOR IMPLEMENTATION.
- 13- INSTALLATION THE KITCHEN SINK BY WOOD PLATE.

تعليمات ومواصفات تنفيذ المخيمات الانتقالية:

بالعدد تنفيذ مخيمات انتقالية بأبعاد كلية 7.4*3*8.2 متر مكون من المواد المفصلة ادناه على ان يشمل العمل الاتي:

- 1- تسوية الموقع بأزالة الاحجاز الكبيرة والتي تعيق عمل صبة النظافة والبلك على محيط المخيم.
- 2- يتم حفر التربة بعمق لايقل عن 40سم للمرابيع التي ستعمل كاعمده للمخيم مع دهان الجزء الذي سيتم دفنة من المرابيع بمادة السلجرام المقاومة للارضة.
 - 3- بناء سرع واحد من البلك على محيط المخيم من الداخل بعد وضع المرابيع وتلبيس البلك من الخارج بالمونه الاسمنتية ً
 - 4- عمل صبة نظافة على مساحة المخيم كاملة بسمك لايقل عن 10 سم وبنسبة خلط لايقل فيها الاسمنت عن 250 كجم / متر مكعب (4.5 اكياس للمتر).
 - 5- يتم تقسيم الواح (شرائر) ذات طول 4متر بشكل طولي ويتم بها ملئ الفراغات بين الالواح الخشبية (الشرائر) والواح الابلكاش والمرابيع.
- 6- الجزء الخاص بأمطبخ والصالة في المخيم جدرانه من الالواح الحديدية (الزنك) بطول 2 متر من الداخل (الشرائر والمرابيع من الخارج) وذلك لعزلها من الحريق، تثبت بواسطة مسامير ابو مظلة.
- 7- التثبيت لالواح الابلكاش بواسطة السكاريب، ربط مرابيع السقف بواسكة مسامير 4هنش، تثبيت اللواح الحديد (الزنك) للسقف بواسطة سكاريب 4هنش مع الويسرات وسكاريب ابو مطاط (ربل) ومسامير ابومظلة
- 8- يتم تكتيم اماكن المسامير والفواصل بين الابلكاش وجميع الثغرات بواسطة السليكون ، مع عمل عازل حراري للسقف سماكة 6مم يثبت على الزنك بواسطة شلك قبل التركيب ، وعازل بسماكة 10مم للارضية يثبت بشكا , مناسب
 - 9- عمل نافذتين بابعاد 70*70سم درفتين من الابلكاش وتدعيمها بالشراير مع عمل المفصلات والمقابض والمغالق بحيث يضمن سهولة الفتح والغلق والتكتيم.





10- تنفيذ باب من الابلكاش بابعاد180*70 سم للغرفة ، باب زنك للمطبخ ، باب زنك خارجي مع تدعيمها بالشراير وعمل المفصلات والمقابض والمغالق القابلة للقفل (هندراب) وبمايضمن سهولة الغلق والفتح والتكتيم.

11- تزويد المخيم بنظام اضائة بالطاقة الشمسية وعمل كل التمديدات اللازمة بحسب الكميات الموضحة ادناه، وعمل لمبات انارة شارع بالطاقة الشمسية تعمل ذاتياً

12- تنفيذً الدهانات للمخيم من الداخل باستخدام الدهان المائي ومن الخارج باستخدام الدهان الزيتي باللونين الازرق والابيض مع تنفيذ شعار المنظمة والمانح بمقاس 60*60 سم لكل واحد باستخدام كليشات وخطاط للتنفيذ

13- تركيب وتثبيت مغسلة المطبخ بواسطة شراير.

IMPLEMENTATION OF RELOCATION SHELTER FOR 60 SHELTERS AND RELOCATION AND INSTALLING OF EMERGENCY LATRINE FOR 18 LATRINES IN AL JUDUD SHELTER

LOCATION: AL JUDUD SHELTER, DISTRICT: DHAMAR GOVERNORATE: DHAMAR

تنفيذ مخيمات انتقالية لعدد 60 مخيم و نقل وتركيب حمامات طارئة لعدد 18 حمام، في مخيم الجدد الموقع: مخيم الجدد مديرية: ذمار محافظة: ذمار

ltem N°	Material description	وصف الادوات	Unit	Quantity	Country of Origin	Unit Price (\$)	Total Price (\$)
IN		الوحدة	كمية	بلد المنشأ	سعر الوحدة(\$)	الإجمالي الكلي(\$)	
1	implementation of transitional shelter for 6 the price includes materials, transfer, labore detailed above and instructions of the supe واد والعمالة والتوصيل وجميع ما يلزم لإنجاز البند	ork accord	ing to draw م الواحد الكلية	ing, implemer, خيم وأبعاد المخيم	ntation speci نالية لعدد 60 م	fications	
1.1	Levelling the Relocation Shelter site by backfills (basecourse) from outside the site of 20cm thickness with Compaction the soil by using plate compactor not less than 2 ton and the compaction rate not less than (95%)	تسوية موقع الخيمة الانتقالية عبر توريد تربة احلال (بايس كورس) بسمك الايقل عن 20سم مع الدك الجيد باستخدام دكاكة 2 طن ولا تقل نسبة كثافة الدك عن 95%.	m2 2م	23			
1.2	Suppling and implementing plain concrete for the shelter ground of 10cm thickness according to the drawings and a mixing ratio of no less than 225 kg/m3 of cement (4.5 bags per meter). By using a Portland	توريد وتنفيذ خرسانة عادية لأرضية الخيمة الانتقالية بسمك 10سم وبحسب الابعاد الموضحة في الرسومات، خلط لايقل فيها الاسمنت عن 225 كجم / متر مكعب (4.5 اكياس للمتر) وذلك باستخدام	م222 m	19.5			



T/15DYK/D34/ASS/TSK/31-01-2022

	-	i	-	•	 TOITIFIN	D-ub version 1.3
	cement similar to Amran cement with gravel and sand (Sana'a) from crusher the plain concrete must be connected to the Concrete Bricks.	الاسمنت بورتلاندي مكافئ لاسمنت عمران مع نيس (احمر صنعاني) وكري كسارة، على ان يتم اتصال الخرسانة مع البلك				
1.3	Suppling and implementing Concrete Bricks Hollow of (15*20*40) cm (Automatic) one row around the shelter by using a Portland cement similar to Amran cement and sand (Sana'a) from crusher a mixing ratio of (1:3) including a layer of Brocken stones under the birches concrete and cement plaster from outside	توريد وتنفيذ مباني طوب (بلك) اسمنتي او توماتيكي مفرغ ابعاد (15*20*40)سم، سرع واحد من البلك على محيط الخيمة الانتقالية وذلك باستخدام المونة الأسمنتية من الاسمنت البورتلاندي مكافئ لاسمنت عمران مع نيس (احمر صنعاني) بنسبة خلط (3:1) يشمل تنفيذ طبقة من الشلف (الحجر) اسفل البلك ويشمل ينفيذ تلابيس اسمنتية من الخارج	m2 2 _e	4.1		
1.4	Suppling, installing and fixing Wooden poles Swaidy Al- Taj brand or equivalent of 3 m length and section dimension of (3"x3") inches, no cracks, good quality, to be installed as columns and the soil shall be dug to a depth of no less than 40 cm for the wooden poles that will serve as pillars for the camp, and fixing it by using Wood Nails (2&4) inches with painting the part of the wooden poles that will be buried with earthworm silgram.	توريد وتركيب وتثبيت مرابيع خشبية سويدي ماركة التاج او ما يماثله طول 3 متر: ابعاد مقطعها 3*3 انش خالية من أي تشققات جودة جيدة تثبت كأعمدة بحيث يتم حفر التربة بعمق لايقل عن 40سم للمرابيع التي ستعمل كاعمده للخيمة وتثبيت المرابيع بواسطة مسامير اخشاب مقاس (4&2)هنش، مع دهان الجزء الذي سيتم دفنة من المرابيع بمادة السلجرام المقاومة للارضة	محر bec	20		
1.5	Suppling, installing and fixing a Wood plate Swaidy Al- Taj brand or equivalent of 4 m length and section dimension of (10 x 2.5) cm, no cracks, the Wood plate with a length of 4 meters are divided longitudinally, and the spaces between wooden plate, plywood and wooden poles are filled and fixing it by using Wood Nails (2) inch	توريد وتركيب وتثبيت شرائح خشبية سويدي ماركة التاج او ما يماثل طول 4 متر : ابعاد مقطعها (2.5*10)سم خالية من اي تشققات جودة جيدة بحيث يتم تقسيم (شرائر) ذات طول 4متر بشكل طولي ويتم بها ملئ الفراغات بين الالواح الخشبية (الشرائر) والواح الابلكاش والمرابيع، وتثبيت بواسطة مسامير اخشاب مقاس 2هنش	عدد bec	21		
1.6	Suppling, installing and fixing a Wood plate Swaidy Al- Taj brand or equivalent of 3 m length and section dimension of (10 x 2.5) cm, no cracks, to be fixing on the wood poles and fixing it by using Wood Nails (2) inch, with painting the part of the wooden poles that will be buried with earthworm silgram.	توريد وتركيب وتثبيت شرائح خشبية سويدي ماركة التاج او ما يماثله طول 3 متر : ابعاد مقطعها (2.5*10)سم انش خالية من اي تشققات جودة جيدة يتم تركيبها وتثبيتها جانبيا على المرابيع الخشبية وتثبيت بواسطة مسامير اخشاب مقاس 2هنش مع دهان الجزء الذي سيتم دفنة من الشرائر بمادة السلجرام المقاومة للرضة،	عدر bec	38		
1.7	Suppling, installing and fixing a corrugated Galvanized Steel sheet (zinc) 4 m length, thickness not less 1 mm and white coated for Shelter roof to be fixed on the wood poles by Niles with cap 3"inches and Screw bolts (self-drill) with washer: 3"inch and roofing self-drilling screws with washer and rubber of 2" inches for the roof's Steel sheets	توريد وتركيب وتثبيت صفائح حديد مجلفن مموج (زنك) لسقف المخيم بطول 4 متر (سماكة لاتقل عن 1 مم) لون ابيض تركب وتثبت على المرابيع الخشبية بواسطة مسامير أبو مظلة مقاس 3 هنش وسكاريب تخريم بواسطة الدريل مع الويسرات مقاس 3" هنش وسكاريب تخريم عازل (تنفذ بواسطة الدريل وذات عازل مطاطي) مقاس 2" هنش لتثبيت الواح الزنك على السقف	عدد bec	6		





-	i		-		1 01111	PRO-00 VEISIOII 1.3
1.8	Suppling, installing and fixing a Translucent corrugated plastic sheets (plastic zinc) 4 m length, thickness not less 1 mm for Shelter roof and lighting purpose, includes Screw bolts (self-drill) with washer: 3"inch and Roofing self-drilling screws with washer and rubber of 2" inches for the roof's plastic sheets	توريد وتركيب وتثبيت صفائح بالاستيكية شفافة مموج (زنك بلاستيكي) لسقف المخيم بطول 4 متر (سماكة لاتقل عن 1 مم) لغرض الاضاءة يشمل سكاريب تخريم بواسطة الدريل مع الويسرات مقاس 3" هنش سكاريب تخريم عازل (تنفذ بواسطة الدريل وذات عازل مطاطي) مقاس 2" هنش لتثبيت الواح الزنك البلاستيكية على السقف	عدر bec	2		
1.9	Suppling, installing and fixing a corrugated Galvanized Steel sheet (zinc) 2 m length, thickness not less 1 mm and white coated for the Shelter Walls to be fixed on the wood poles by Niles with cap 2"inches and Screw bolts (self-drill) with washer: 3"inches, includes Steel sheet door with dimensions of (180 * 70) cm for the kitchen and outside doors with three hinges for door, and Aluminum handles and latches to ensure ease of opening, closing and impermeability and to be fixed by the Screw bolts (self-drill) of 1/2"inch for doors	توريد وتركيب وتثبيت صفائح حديد مجلفن مموج (زنك) لجدران المخيم بطول 2 متر (سماكة لانقل عن 1 مم) لون ابيض تركب وتثبت على المرابيع الخشبية بواسطة مسامير أبو مظلة كهنش لتثبيت الواح الزنك الجانبي وسكاريب تخريم بواسطة الدريل مع الويسرات مقاس 3" منش، ويشمل باب بابعاد180*70 سم من زنك للمطبخ ، وباب من زنك خارجي ثلاث مفصلات لكل باب ذات جودة ممتازة (أبو ميل) ومقابض يدوي المونيوم للابواب يدوي (هندراب) تستخدم لاقفال الابواب نوعية ممتازة بحيث يضمن سهولة الفتح والغلق والتثبيت اطار الابواب باستخدام سكاريب تخريم بواسطة الدريل مقاس 2/1" هنش	عدد bec	12		
1.10	Suppling, installing and fixing a Wood plate, Swaidy Al- Taj brand or equivalent and dimensions of (2.4x1.20)m, thickness of 9mm, for the Shelter Walls to be fixed on the wood poles by Screw bolts (self-drill) 1"in and The locations of the screws and the spacers between the wooden plate and all the gaps are masked by silicon, includes installing and implementing two windows with dimensions of 70 * 70 cm, two wood plate shutters, and a plywood door with dimensions of (180 * 70) cm for the room, reinforce them with plate, two hinges for the windows and three hinges for the door, and Aluminium handles and latches to ensure ease of opening, closing and impermeability and to be fixed by the Screw bolts (self-drill) of 1/2"inch for widows	توريد وتركيب وتثبيت شرائح خشبية (ابلكاش) سويدي ماركة التاج او ما يماثله بابعاد (2.4*2)متر وسماكة 9ملم، لجدران المخيم ويتم تثبيت الواح الابلكاش على المرابيع الخشبية باستخدام سكاريب تخريم بواسطة الدريل مقاس 1" هنش مع تكتيم اماكن المسامير والفواصل بين الابلكاش وجميع الثغرات بواسطة السليكون ويشمل عمل وتركيب نافذة بابعاد 70*70سم درفتين وكذلك تركيب باب بابعاد 180*70 سم للغرفة من الابلكاش وتدعيمها بالشراير مع عمل مفصلتين لكل نافذه وثلاث مفصلات لكل باب ذات جودة ممتازة (أبو ميل) ويشمل والمقابض ومغالق المونيوم للنوافذ ومغالق حجم كبير ومقابض يدوي المونيوم للابواب يدوي (هندراب) تستخدم لاقفال الابواب نوعية ممتازة بحيث يضمن سهولة الفتح والغلق والتكتيم ولتثبيت اطار النوافذ والابواب باستخدام سكاريب تخريم بواسطة الدريل مقاس 2/1"	مدر bec	15		
1.11	Suppling, installing and fixing a Thermal Insulator for roof: Dimension Roll of (1.X 20) m, thickness of 6 mm, isolation material Foam, covered with Aluminium layers at both sides with two edges not less than 5mm, to be fixed by Glue Bush able Contact adhesive in 3 litters gallon, for roof isolator fixing, good quality	توريد وتركيب وتثبيت عازل حراري (فلت) للاسقف بالأبعاد 1.0 × 20.0 متر سماكة 6 مم ، مكون من مادة العزل ومكسي بطبقتين الألومنيوم على كلا الجانبين مع شفتين لاتقل عن 5سم ويثبت بواسطة غراء بوستيك (شلك موكيت) جالون عبوة 3 لتر لتثبيت عازل الاسقف على الزنك نوعية ممتازه سريعة وشديدة التماسك.	Roll نفة	1		
1.12	Suppling, installing and fixing a Thermal Insulator for Ground: Dimension Roll of (1.X 20) m, thickness of 10 mm, isolation material Foam, covered with Aluminium layers at both sides with two edges not less than 5mm, to be fixed well to the Ground.	توريد وتركيب وتثبيت عازل حراري (فلت) للارضية بالأبعاد 1.0 × 20.0 متر سماكة 10 مم ، مكون من مادة العزل ومكسي بطبقتين الألومنيوم على كلا الجانبين مع شفتين لاتقل عن 5سم ويثبت جبدا على الارضية .	Roll ئفة	1		



T/15DYK/D34/ASS/TSK/31-01-2022

Ē	•	- -		1	FUIIII PK	0-06 Version 1.3
1.13	Suppling and implementing water paint similar to Chemeco for the Shelter walls from inside two layers includes the Tenner good quality	توريد وتنفيذ دهان مائي كميكو او ما يكافئها لجدران المخيم من الداخل طبقتين يشمل مادة التخفيف تينر نوعية ممتازة	مm22	32		
1.14	Suppling and implementing Oily paint similar to Chemeco for the Shelter walls from outside three layers using blue and white oil paint, with the implementation of the organization's logo and the donor at a size of 60 * 60 cm for each one using form and a lineman for implementation	توريد وتنفيذ دهان زيتي كميكو او ما يكافئها لجدران المخيم من الخارج ثلاث طبقات وباللونين الازرق والابيض مع تنفيذ شعار المنظمة والمانح بمقاس 60*60 سم لكل واحد باستخدام كليشات وخطاط التنفيذ	m2 2ء	32		
1.15	Suppling, installing plastic plate: supply plastic board (one face) according to attached dimension and drawings. Dimensions: Width 50 cm - height 50 cm - thickness 0.5 cm. fibber	توريد وتركيب وتثبيت لوحة بلاستيكية (وجه واحد) بحسب الابعاد: العرض 50 سم - الإرتفاع 50 سم - السماكة 0.5 سم بحيث يكون الخط بارز وبسماكة 3 مم. والتصميم الخاص بالمنظمة	عدد bec	1		
1.16	Suppling and implementing Lighting Solar System: Supply of light solar system consisting of 50-watt solar panel, and 30 Amp battery and two 9-watt light bulb with two switches, wire for connect the panel to battery 2*4mm 10meter length, and double wire 2*2.5mm for lumps.	توريد وتركيب منظومة الطاقة الشمسية: توفير نظام شمسي للاضاءة يتكون من لوح شمسي بقوة 50 وات وبطارية بقوة 30 أمبير ومصباحين إضاءة بقوة 9 واط مع مفتاحين وسلك 10متر مبطن 2*4مم لربط اللوح للبطارية و اسلاك 2*25مم فلكس لربط اللمبات من البطارية يشمل شريط تيب للاسلاك كهربائية نوعية ممتازة	LS مقطوعية	1		
1.17	Suppling and installing Outside Lighting Solar System for road component from 15-watt lump, solar panel and batters for 12 hours lighting, as one pieces with one year guaranty	توريد وتركيب لمبات انارة شوارع تعمل باطاقة الشمسية بحيث تحتوي على لوح طاقة شمسية وبطارية خزن لاتقل عن 12 ساعة وحساس يعمل ذاتيا ، ولاتقل طاقة اللمبة عن 15 وات ، مع ضمانة لاتقل عن عام	عدد bec	1		
1.18	Suppling and installing a Fire extinguishers powder, best type with it's liquid (2.5 kg) regarding to specifications standards, with expired date not less than one year from delivery date	توريد وتركيب طفايات حريق بودرة من نوعية ممتازة 2.5كجم) وفقًا للمواصفات والمعايير صالحة للاستخدام لمدة سنة على الأقل من تاريخ التوريد	arr bec	1		
Total T-SHELTERS COST for 1 SHELTER USD		عمالي سعر المخيم الانتقالي لعدد 1 مخيم دولار	اج	1		
Total T-SHELTERS COST for 60 SHELTER USD		لي سعر المخيمات الانتقالية لعدد 60 مخيم دولار	اجما	60		





1.2	Relocation of emergency Latrines implemen	nted on the site:			- 2 1		نقل الحمامات الط
2.1	In the Lump Sum relocation of the common emergency latrine implemented on the site for 18 latrines, by doing the following: 1- Removing and moving the Latrines in an appropriate manner that ensures its safety and no damage to the new location at the same site, which will be determined during work. 2- Removing and backfill the previous pits of the Latrines and suctioning the remaining sewage water inside them before filling them. 3- Remove the plain concrete under the Latrines after moving it. 4- Installation Latrines in the new locations by using a plain concrete layer with a thickness of not less than 10 cm and a extend not less than 10 cm on each side. 5- Implementation of new pits for Latrines with dimensions of 1*1*2 meters by digging them in any soil (sandy, rockyetc.). 6- install the necessary plumbing to connect the Latrines to the pits and whatever needed to operate the Latrines. 7- Implement Reinforced Concrete Cover, to pieces, 10 cm thickness with extend not less than 15cm from each side with two handles.	بالمقطوعية نقل الحمامات الطارئة المشتركة المنفذة في الموقع لعدد 18 حمام وذلك بعمل الاتي: 1- إزالة و نقل الحمام بطريقة مناسبة تضمن سلامتة و عدم تلفة للموقع الجديد في نفس المخيم والذي سيتم تحديدة اثناء العمل. 2- إزالة وردم البيارات السابقة الخاصة بالحمامات وشفط مياه المجاري المتبقية بداخلها قبل ردمها. 3- ازلة صبة النظافة اسفل الحمام بعد نقلها. 4- تركيب الحمامات في المواقع الجديده بواسطة طبقة نظافه خرسانية بسماكة لاتقل عن 10سم وبروز لايقل عن 10 سم من كل جانب. 3- تنفيذ بيارات جديده للحمامات بابعاد 1*1*2 متر وذلك بالحفر لها في اي تربة كانت (رمليه، صخريةالخ). 3- عمل السباكة اللزمة لربط الحمام بالبياره وكلما يلزم لتشغيل الحمام. 7- تنفيذ غطاء للبيارات من الخرسانة خفيفة التسليح قطعتين ببسمك الحمام. 10 سم، حيث تبرز عن فوهة البياره بمقدار لايقل عن 15سم من كل جانب ومع مقابض من اسياخ الحديد .	LS مقطوعية	18	اسوي		
	Total COST of (60 T-SHELTERS and						
	18 LATRINES RELOCATOIN) USD						
	إجمالي السعر 60 مخيم الانتقالي						
		و نقل 18 حمام بالدولار					





BIDD	ER'S COMMENTS	تعليقات وملاحظات المناقص / S/REMARKS					
1.							
2							
3							
<u>Deliv</u>	very:						التوصيل:
	LOT No. مجموعات	Work Description وصف العمل		Address العنوان		Recommended work completion الموعد المقترح للتسليم	Guaranteed delivery time for suppliers موعد التسليم بحسب قدرة المورد
	1	Transitional Shelter Kit Installation in Dhamar governorate تتفیذ مخیمات انتقالیة لعدد 60 مخیم و نقل وترکیب حمامات طارئة لعدد 18 حمام، فی مخیم الجدد	Al محافظة: ذمار	Judud Shelter, D مديرية: ذمار	Dhamar الموقع: مخيم الجدد	4 weeks after signing contract. 4 اسابيع بعد توقيع العقد	
BIDD	ER'S TERMS ANI	شروط المناقص / CONDITIONS					
	1. Validity of t	العرض ساري لمدة /the offer			(recommended	d: Six months or more ستة اشهر او اكثر	(يفضل ان تكون صلاحية العرض لمدة
2	2. Terms of p	طريقة الدفع المطلوبة/ ayment			(recommended	ا: bank account in IBY	(يفضل تسجيل رقم الحساب البنكي في بنا
(مدة التوصيل - شروط التوصيل (Delivery) الى مواقع منظمة أكتد، ه			(recommended	d: DDP in Al Judud Shelter, Dhamar.	يفضل ان يكون شامل التوصيل وكافة الرسوم
Nam	e of Bidder's Au	ن الرسمي للمناقص / uthorized Representative	اسم المفود				
Autho	orized signature	e and stamp / توقيع وختم المفوض					
Date	التاريخ /						